Управління СБУ
по Сумській області

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 22
Архівний № 881

Фильтрационное

ДЕЛО №: 16210

НАЧАТО 15 октября 1945 г.

ОКОНЧЕНО 5 мая 1955 г.

Горбань
Анна Ивановна

На 810 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Р-7641
22
Архівний 881

ного Совета СССР

Союза

ом бюджете СССР на 1947 год

ойны эти тресты были ликвидиро-
часть из них переключена на дру-
ительство. Необходимо, чтобы ми-
ва уже в текущем году восстано-
вновь создали специализированные
о-строительные тресты и значи-
увеличили количество рабочих, за-
на жилищном строительстве.

Тов
ховно
ке ве
народ
ских,
жени
ся на
союзно
стящ
достов
демон
ность
ческо
и их
комму
под р
де ко
Латредан «Главгазтоппрому» и почти
лением прекратил выпуск лифтов.
Совет
стерства и ведомства должны вос-
ликовать в текущем году выпуск сборных
своих
кций, стандартных деталей, лифтов,
вождяно-технического и другого обору-
Иосиф
для жилищного строительства в
жайшей номенклатуре.
и Ж
ертывание широким фронтом жи-
Вы
о строительства требует механизации
го по
рудоемких работ на стройках. Для
следу
нужно полностью оснастить строи-
вало
е организации башенными кранами,
канде
нами, экскаваторами, компрессора-
ных
д. Между тем Министерство маши-
учас
тельной промышленности слабо раз-
В
производство механизмов для жи-
клони
о строительства и жилищного хо-
друг
а. Надо решительно потребовать от
перв
ерств строительного и дорожного
дом,
остроения, машиностроения и прибо-
солн
ния и тяжелого машиностроения,
ции
они уже в текущем году дали необ-
поли
е оборудование и механизмы для
комм
ного строительства.
Верх
эти требования, товарищи депутаты,
ным
етают особое значение в связи с
обла
жением товарища Сталина, принятым
респ
м Министров СССР, о строительстве
тата
ве в ближайшие годы многоэтажных
плам
: одного 32-этажного здания, двух
жных зданий и пяти 16-этаж-
даний. Намечено построить 32-этаж-
П
дание для гостиницы и жилья на
выпо
ских горах, 26-этажное здание для
летк
ипы и жилья на Ленинградском
108,
в районе стадиона «Динамо» и
вая
роц
ажное административное здание в За-
ого
16-этажные жилые дома будут по-
зя
ны на площади Восстания, Котельни-
22
ой набережной и у Крас
ворот и

осуществляться с применением всех новейших достижений строительной техники.

Сооружение многоэтажных домов обогатит опыт наших строителей и приведет к дальнейшему техническому прогрессу строительной индустрии и промышленности строительных материалов. Монументальные многоэтажные здания явятся подлинным украшением города и большим вкладом в дело реконструкции Москвы. Нет сомнения в том, что министерства и московские организации с честью выполнят это задание товарища Сталина.

Наряду с новым жилищным строительством важной задачей является восстановление и улучшение благоустройства существующего жилого фонда. В 1946 году в Москве на капитальный и текущий ремонты жилых домов и улучшение их благоустройства было вложено 270 млн. рублей. Это дало возможность провести значительные работы по ремонту кровли, центрального отопления, водопроводно-канализационных устройств, электроосвещения и лифтов.

Широко развернулись работы по газификации жилых домов. В 1946 году в Москве вновь получили газ 15.000 квартир. В текущем году намечено газифицировать еще 50.000 квартир.

На восстановление и благоустройство жилого фонда столицы в текущем году выделяется 394 млн. руб., почти в полтора раза больше, чем в прошлом году. Восстановление жилого фонда Москвы является чрезвычайно сложной задачей, но мы обязаны в ближайшие годы ее решить.

В Москве насчитываются десятки тысяч жилых строений, из них значительная часть деревянных. Одним из коренных вопросов успешного проведения ремонта жилых домов является своевременное снабжение Москвы лесоматериалами. Московскому Совету лесоматериалы на строительство и ремонтные работы по фондам не выделяются. Собственные лесозаготовки не могут удовлетворить всей нашей потребности в деловой древесине. Обеспечить жилищное хозяйство лесоматериалами должно Министерство лесной промышленности СССР, которому в 1946—1947 гг. значительно сокращено задание по заготовке дров для Москвы. Министерство обязано создать устойчивую базу для снабжения Москвы деловой древесиной, организовать мощные механизированные лесозаготовительные пункты в крупных лесных массивах и завозить в Москву не менее 1 миллиона кубометров деловой древесины в год. Мы вносим предложение — закрепить для снабжения Москвы деловой древесиной лесные массивы в Костромской области на участках, прилегающих к вновь строящейся линии железной дороги Кострома—Галич, и в

Совет СССР признал всемерное развитие хозяйственной инициативы союзных республик и местных советов. Мобилизация внутренних ресурсов должна сыграть исключительную роль в восстановлении и развитии наших городов. В этом отношении Московским Советом в истекшем году уже проделана некоторая работа. Москвичи поставили себе задачу в дополнение к получаемым государственным фондам организовать на местных предприятиях производство оборудования, транспортных средств и механизмов. На основе производственной кооперации предприятий коммунального хозяйства, местной и кооперативной промышленности Москвы в 1946 году было организовано производство самосвалов, автокранов, ленточных транспортеров, новых подметальных щеток, поливомоечных машин, снегопогрузчиков, отопительных котлов, вентиляторов, радиаторов, механизмов и приспособлений для ремонтных работ. Развернуто производство газовых плит, колонок и счетчиков в размерах, полностью обеспечивающих потребности города.

Я считаю, что для стимулирования роста производства и строительства имело бы большое значение введение в коммунальном хозяйстве, по примеру промышленности, системы прогрессивной оплаты труда и премирования за перевыполнение плана.

Товарищи депутаты! В 1947 году исполняется 30-летие Великой Октябрьской социалистической революции. Эта знаменательная дата совпадает с 800-летием со дня основания Москвы. За годы Советской власти в историю Москвы вписаны наиболее яркие страницы. Под руководством великого Сталина Москва превращена в крупнейший индустриальный и научный центр. Проделана огромная работа по осуществлению сталинского генерального плана реконструкции столицы, преобразившая облик города.

Послевоенный пятилетний план открыл новые широкие возможности для дальнейшего развития социалистического городского хозяйства, улучшения жизненных условий населения Москвы.

Во всех работах по реконструкции столицы москвичи ощущают исключительную заботу со стороны Советского правительства и лично товарища Сталина. Трудящиеся Москвы на эту заботу вновь и вновь отвечают чувством горячей любви и благодарности товарищу Сталину. Советские люди, не жалея сил, трудятся над осуществлением нового пятилетнего плана. Нет никаких сомнений в том, что советский народ под руководством коммунистической партии, Советского правительства и великого Сталина не только выполнит, но и перевыполнит план второго года пятилетки.

Заседания Верхов

В Совете Союза

Прения по докладу о Государственном бюджете СССР на 1947 год

Окончание речи депутата С. БАБАЕВА

квартале текущего года запасных частей к тракторам на сумму 1 миллион 650 тысяч рублей. Фактически же к 10 февраля отгружено только на 1 миллион 50 тысяч рублей, или 65 процентов.

Министру сельхозмашиностроения тов. Горемыкину надлежит сделать из этого соответствующие выводы и улучшить работу подведомственных ему предприятий.

Согласно постановлению Совета Министров Союза ССР от 29 мая 1946 года «О плане и мероприятиях по восстановлению и дальнейшему под'ему хлопководства в Туркменской ССР» Министерство технических культур, а в настоящее время Министерство сельского хозяйства обязано выделить, а Министерство химической промышленности завезти в нашу республику в 1947 году 84 тыс. тонн минеральных удобрений. Из этого количества мы просили названные выше министерства завезти на 40 тыс. тонн удобрений в первом квартале с тем, чтобы обеспечить внесение удобрений под ранне-весеннюю вспашку. Однако нам выделили на первый квартал только 11.900 тонн, а остальные предполагаются к завозу во втором и третьем кварталах. Практически это означает, что большая доля удобрений придет на место тогда, когда она для урожая хлопка текущего года будет не нужна.

Настоятельно просим Министерство сельского хозяйства и Министерство химической промышленности обеспечить завоз в Туркменскую ССР 84 тыс. тонн минеральных удобрений, из них 40 тыс. в первом квартале, а остальные не позднее июня.

Товарищи депутаты! В нынешнем году страна наша продолжает осуществление огромной программы восстановительных работ и нового строительства, предусмотренных Законом о пятилетнем плане. Об'ем этих работ значительно превышает прошлогодний, что требует больших финансовых и материальных ресурсов.

Товарищи депутаты! В осуществлении программы великих работ второго года послевоенной сталинской пятилетки встретятся серьезные трудности, но сплоченный вокруг большевистской партии, под руководством великого Сталина советский народ преодолеет эти трудности, с честью выполнит стоящие перед ним задачи и уверенно пойдет дальше по пути строительства коммунистического общества.

Да здравствует наше Советское правительство, наша большевистская партия!

Да здравствует наш великий, родной Иосиф Виссарионович Сталин! **(Аплодисменты).**

Речь депутата В. И. НЕДОСЕКИНА

Серовский избирательный округ, Свердловская область

Товарищи депутаты! Внесенный на рассмотрение Верховного Совета СССР государственный бюджет на 1947 г. и поправки Бюджетной комиссии полностью отвечают основным задачам дальнейшего под'ема промышленности, транспорта и сельского хозяйства, а также роста культурного и материального благосостояния советского народа в новой сталинской пятилетке.

Рабочие, колхозники и интеллигенция города Свердловска и Свердловской области в 1946 г. сделали большой вклад в дело восстановления хозяйства районов нашей Родины, пострадавших от немецкой оккупации, а также в дело дальнейшего развития всего народного хозяйства страны.

В исключительно короткие сроки была осуществлена перестройка всей промышленности области. Несмотря на особо тяжелые климатические условия на Урале летом и осенью 1946 г., колхозы и совхозы Свердловской области досрочно выполнили план хлебозаготовок, обеспечили города и промышленные центры картофелем и овощами.

Основные отрасли промышленности области перевыполнили план производства по чугуну, стали, прокату.

Предприятия цветной металлургии выполнили годовой план по цветному прокату на 102 проц., по черновой меди — на 101 проц., по глинозему — на 107 проц., выполнен план по производству алюминия.

Предприятия угольной промышленности также выполнили план первого года новой сталинской пятилетки. План добычи торфа

сердца благодарит большевистскую партию, правительство и лично товарища Сталина за оказанную помощь в электрификации колхозной деревни.

Бурный рост народного хозяйства и экономики Советской страны, крепость государственного бюджета могут быть проиллюстрированы на примере нашей Свердловской области и гор. Свердловска. Уже в 1946 г. расходы бюджета по области составили 609 млн. руб., или в полтора раза больше, чем в 1940 г., а по гор. Свердловску — в 2,2 раза больше, чем в 1940 г.

Областной и городской бюджеты на 1947 г. намечаются в сумме 1.059 млн. руб. На просвещение предполагается израсходовать 471 млн. руб., на здравоохранение — 402 млн. руб.

Сталинская забота о советских людях находит свое выражение в том, что 85 проц. расходов бюджета по нашей области составляют затраты на народное просвещение и здравоохранение трудящихся нашей области. Партийные и советские организации проводят большую работу по удовлетворению культурных нужд и запросов трудящихся. В одном гор. Свердловске имеется 11 высших учебных заведений, 21 техникум. Они выпустили в 1946 г. 1.570 инженеров и 3.711 техников. В институтах Свердловска ведут научную и педагогическую работу более 100 профессоров и 400 доцентов. Сеть научно-исследовательских учреждений в городе возросла с 27 в

венно обострил положение с жилищами в основных промышленных районах и городах Свердловской области.

Вот пример. В Свердловске создан мощный завод химической аппаратуры—Уралхиммаш. Завод не выполняет плана из-за недостатка рабочих, а новых рабочих принять не может из-за отсутствия жилищ. Установленное на заводе оборудование используется на одну треть к своей мощности. Несмотря на это, Министр машиностроения и приборостроения тов. Паршин форсирует дальнейшее строительство производственных площадей за счет строительства жилищ.

Министры товарищи Устинов, Ломако, Тевосян не выполняют постановления Правительства о мерах по созданию постоянных рабочих кадров на Урале, не выделяют необходимых средств рабочим на хозяйственное обзаведение. По заводу имени Калинина вместо требуемых 5 млн. руб. на хозяйственное обзаведение рабочих тов. Устинов выделил всего лишь 600 тыс. руб. Невыполнение хозяйственными руководителями своих обязательств перед рабочими по индивидуальным договорам, по жилищно-хозяйственному обзаведению и другим обязательствам мешает выполнению в нейшего решения Правительства об укреплении промышленности Урала кадрами

На прошлой сессии Верховного Совета тов. Вознесенский правильно отметил промышленность Урала и Сибири

НКВД СССР

Видом на жительство служить не может

Проверочно-фильтрационный пункт

Действительно по «——» _____ 194 г.

Город Кирхмёзер

2

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Фото-карточка

Выдано Горбань Анне Ивановне
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1923 место рождения Сумская обл. Дубовязовский р-он село Карабутин

в том, что он по прибытии из Германии из гор. Франтенбурга с „11" августа м-ца по «——» 23 августа м-ца 1945 г. содержался в Лагере № 233 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР следует к избранному месту жительства Сумская обл. Дубовязовский р-он
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) (подпись)

Протокол допроса.
1945 года Ноября 14 дня.

9

Я уч. уполномочен Дубовязовского РОНК ВД Верещако допросил прибывшую с Германии гр-ку Горбань Анна Ивановна 1923 года рождения уроженка и житель села Коробутов Дубовязовского Раина Сумской обл. украинка бр. грамотная 7 кл. 1 де замужем сослав ранее 1 де суждена за дочь лежного показания по ст 8 я укцесд пред. Горбань

Вопрос: Где и кем работали до войны 1941 года.

Ответ: До войны 1941 года я работал в К-зе Хрущова по 1 разряду.

Вопрос: Где и ~~когда~~ работали во время окупации Дубовязовского Раина Немцами.

Ответ: при окупации Раина Немцами я работала в общине по наряду

Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах вехали в Германию добровольно или насильно и кто руководил вербовкой

Ответ: В 1942 году 11 июля меня отгрузили насильно староста села Пучковский в Германию.

Вопрос: Куда вас направили месн. органы немецкой власти по прибытию в Германию

Ответ: по прибытию в Германию в город Лангенберг-4 работала на военном заводе пока и не освобод. Американская армия 16/IV 45 г.

Вопрос: Арестам и допросам подвер.

Ответ Арестам и допросам не подвер.

Вопрос: Какие знаете организац. знаете в Германии создавае. Немцами и гр-н русских и украинцев и что знаете о власов. армии и ваше участие.

Ответ: О создаваемых организациях в Германии немцами с русских и украинцев и не знаю о власов. армии слышала но участие не принимала дополнить больше мне протокол записан с моих слов верно и очень допросил уполном. Верхов. Расп. Горбано

ЗАКЛЮЧЕНИЕ.

10 февраля 1947 года. Из материалов проверочно-фильтрационного дня видно, что гр. Горбань Анна Ивановна

Решение: была в 1942г угнана в Германию

считать уверенной

Председатель фильтр комиссии: НАЧ [illegible] МВД СТАРШИЙ ЛЕЙТЕНАНТ /[illegible]/.-

Члены комиссии: НАЧ [illegible] МВД [illegible] /[illegible]/.-

ЗАМ НАЧ [illegible] МВД МЛ ЛЕЙТЕНАНТ [illegible] /[illegible]/.-

УРСР

[illegible]

[illegible]

[illegible]

30 октября 1945 г.

№ 1/3

с. Карабутово

Дубовязовского района

Сумской области

Справка

Выдана у Гирбаны Анне Ивановне 1923 г. рожд. в том что она уроженец и житель села Карабутова Дубовязовского р-на Сумской области. Была угнана в Германию в 1942 г. и прибыла в с. Карабутов 14/X 1945 г.

Выдана для пред'явления Дубовязовскому Р.О.Н.К.В.Д.

Председатель [illegible]

Секретарь [illegible]

6

СПРАВКА

Гордань Анна Ивановна

Гр. .....

1923 года рождения, уроженец с Карабутово Дубовязовского

..... района Сумской области, житель с Карабутово

Дубовязовского района Сумской области, по учетам

Дубовязовского РО МТБ и РО МВД не проходит

НАЧ ДУБОВЯЗОВСКОГО РО МТБ
КАПИТАН /БУРЛАКА/

НАЧ ДУБОВЯЗОВСКОГО РО МВД
СТАРШИЙ ЛЕЙТЕНАНТ /ИОНИН/

7

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 253 ~~или СПП №~~
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте г. Кировоград

1. Фамилия, имя, отчество	Горбань Антон Иванович
2. Год и место рождения	1923 Сумская обл. Дубовязовский р-он село Карабутин
3. Национальность Укр	4. Образование 7 кл.
5. Специальность	Нет
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	По месту рождения работала в колхозе "Крупцева"
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Не состояла
8. Почему оказался на территории другого государства	В июле 1942 года мобилизована на работу в Германию
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Не подвергалась
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Общие лагеря
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Работала на заводе - черноробочей г. Кенигсберг
12. Какие отобраны документы при регистрации	Нем. удостоверение
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Мать Горбань Анастасия Сергеевна Сумская обл. Дубовязовский р-он
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл. Дубовязовский р-он село Карабутин

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Горбань

Регистрационный лист заполнил

подпись: Лисса

Регистрационный лист проверил:
Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: Сидоров

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Горбань
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——» ——— 194 г.

Архивное фильтдело № 16210
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как на репатр., находившегося
в америк.-оккуп. зоне
справочном учете с отражением на оперативно-
Пересмотрел оп. уп. 4 отд.
мл. л-т Бабин (Бабин)
Согласны:
Начальник отделения
Нач. 4 отд. УКГБ при
по Сумской обл. (Мигрин)
Зам. прокурор (Рябов)
5 . 5 1955 г.

Арх. дел. 16210

НА СОВ. ГРАЖДАН

1. Фамилия Горбань

2. Имя Анна 3. Отчество Ивановна

4. Год рождения 1923 5. Место рождения Сумская Дубовязовский с. Карабутево

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Дубовязовский р-н. с. Карабута

7. Профессия (специальность) колхозн. 8. Национальность украинка

9. Партийность б/п. 10. Гражданство СССР

11. За границей был с 20. 07. 19 42 г. по 28. 07. 19 45 г.

12. В каких странах проживал и что делал Германия на ф-ке

13. (№ фронтового сборно-пересыльного пункта и наименование фронта Лагерь №233 Ко. Киргизер.

или № проверочно-фильтрационного пункта и наименование населенного пункта)

14. Дети до 14 лет, следующие при родителях (имя и год рождения)

10 010

Правильность записанных на меня сведений

подтверждаю Горбань

подпись

Воловская

подпись сотрудника, заполнившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии Выдано удостоверение на право выезда в сумскую обл.

б) Выбыл «18» сентября 1945 г. по месту жительства

указать точный адрес, куда выбыл

Сумская обл. Дубовязовский р-н с. Карабутовка

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „.....” 194..... г. №

точное название органа НКВД—НКГБ

1. Фам. Гербань

2. Имя Анна

3. Отч. Ивановна

4. Год рожд. 1923 5. Место рожд. Сумская

обл. Дубовязовский р-н с. Карабутин

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации

или до призыва в Красную Армию

По месту рождения

7. Проф. (спец.) Мет

8. Парт. б/п 9. Нац. Укр 10. Гражд. СССР

11. За границей был с VII 1942 г. по V 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

В Германии - работала на заводе чернорабочей гор. Ланденбург

(фамилия, составившего карточку) Ареськo.

Точный адрес фильтрационного пункта 9

Село Лагерь № 233

Город Кирхмейер

Область

Республ. Германия

фильтрацию прошел

с 11 Августа 1945 г.

по 23 -11- 1945 г.

Нг-400

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение филъ[illegible]миссии: [illegible]

Сумскую обл. Дубовязовский р-н с. Карабутив

б) выбыл 30/VIII 1945 г.

направлен (указать точныи адрес, куда

Сумская обл. Дубовязовский р-н с. Карабутив.

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „13" сентября 1945 г. при №

в НКВД. Сумской обл.

(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

10

1. Фам. Горбань

2. Имя Анна

3. Отч. Ивановна

4. Год рожд. 1923. 5. Место рожд. Сумской об Дубовязовского р. Карабутово

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Карабутово Дубовязовского р. Сумской об

7. Проф. (спец.) Колхозница

8. Парт. б/п. 9. Нац. Украин 10. Гражд. УССР

11. За границей был 11/VI 1942 по 16-III 1945

12. В каких странах проживал и что делал:

Германия гор. Лонгенберг работала на военном з-де рабочей

Курнов

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта Арх 16210

Село Дубовязовка

Город

Область Сумской

Республ. УССР

фильтрацию прошел

с 10 февраля 1947 г.

по ..... 19 г.

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Считать удовлетворен-ной

б) выбыл / направлен ..... 19 г. .....
(указать точный адрес куда

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой

лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено « » ..... 194 г. при № .....

в .....
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки .....

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 10 листов

десять

28 [illegible] 1992

Должность

Подпись [illegible]

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 10 листов

десять

10 01 93

Должность архив 1 кат.

Подпись [illegible]

Перевірено
29.09.2026
[illegible]

Фабрика картонажно-
полиграфических изделий
Арт. 1С 1526